
Spisak termina korišćenih u knjizi

analitička sveska	<i>analysis notebook</i>	funkcija za pravljenje podskupova	<i>subsetting function</i>
analiza za potvrđivanje hipoteze	<i>confirmatory analysis</i>	funkcija za raščlanjivanje	<i>parsing function</i>
antispoj	<i>anti-join</i>	funkcije koje se koriste s cevima	<i>pipeable functions</i>
asimetričnost	<i>skew</i>	funkcije za dobijanje zbirnih statističkih pokazatelja	<i>summary functions</i>
broj s pokretnim zarezom	<i>floating-point number</i>	geometrijski objekat, geom	<i>geom</i>
celobrojni	<i>integer</i>	granica	<i>boundary</i>
celobrojno deljenje	<i>integer division</i>	implicitna konverzija	<i>implicit coercion</i>
cev	<i>pipe</i>	indikator napredovanja	<i>progress bar</i>
cevovod	<i>pipeline</i>	interkvartilni opseg	<i>interquartile range, IQR</i>
datoteka čija su polja razdvojena tabulatorima	<i>tab-delimited file</i>	interval	<i>bin, interval</i>
datoteka čija su polja razdvojena zarezima	<i>comma-delimited file</i>	ispisivanje na ekranu, štampanje	<i>printing</i>
datoteka čija su polja razdvojena znakom tačka i zarez	<i>semicolon-separated file</i>	istraživačka analiza podataka	<i>exploratory data analysis, EDA</i>
datoteka s poljima (kolonama) fiksne širine	<i>fixed-width file</i>	istraživanje podataka	<i>data exploration</i>
datoteka umetnuta u red	<i>inline file</i>	izdvojen odeljak	<i>sidebar</i>
desni spoj	<i>right join</i>	izlazna sekvenca	<i>escape sequence</i>
dijagram (poligon) učestalosti	<i>frequency polygon</i>	izrada podskupova	<i>subsetting</i>
dijagram rasturanja	<i>scatterplot</i>	jedan prema više	<i>one-to-many</i>
dijagram sa slovničkim vrednostima	<i>letter value plot</i>	jedinično testiranje	<i>unit testing</i>
dnevnička datoteka	<i>log file</i>	kašnjenje	<i>lagging</i>
dobiti, pribaviti	<i>get</i>	kategorijska promenljiva	<i>categorical variable</i>
duplikat ključa	<i>duplicate key</i>	kôd za zadavanje parametara	<i>setup code</i>
dvostruke preciznosti	<i>double</i>	kodiranje	<i>encoding</i>
eksplicitna konverzija	<i>explicit coercion</i>	kodni raspored znakova	<i>character encoding</i>
estetsko svojstvo	<i>aesthetic</i>	kolona sa listama	<i>list-column</i>
faseta	<i>facet</i>	kompleksni, složeni	<i>complex</i>
filtrirajući spoj	<i>filtering join</i>	koren srednjeg kvadratnog odstupanja	<i>root-mean-squared deviation</i>
fitovan model	<i>fitted model</i>	kratak podsetnik	<i>cheatsheet</i>
funkcija automatskog dovršavanja komandi	<i>autocomplete function</i>		

kutijasti (pravougaoni) dijagram	<i>boxplot</i>	osnovni direktorijum	<i>home directory</i>
leksičko pronalaženje opsega vidljivosti	<i>lexical scoping</i>	plutajući element sa opisom funkcije	<i>floating tooltip</i>
lenjo procenjivanje	<i>lazy evaluation</i>	podelak	<i>tick mark</i>
letnje računanje vremena	<i>daylight saving time, DST</i>	podešavanje položaja	<i>position adjustment</i>
levi spoj	<i>left join</i>	pohlepni	<i>greedy</i>
linijski dijagram	<i>line chart</i>	poluspoj	<i>semi-join</i>
logički	<i>logical</i>	polje za vrednost	<i>value box</i>
mašinsko učenje, obučavanje mašina	<i>machine learning</i>	pomoćna funkcija	<i>helper function, helper</i>
matrica, niz	<i>array</i>	ponderisana promenljiva	<i>weight variable</i>
medijana	<i>median</i>	ponderisani zbirni statistički pokazatelji	<i>weighted summary statistics</i>
merač	<i>gauge</i>	postaviti, zadati	<i>set</i>
metapodaci	<i>metadata</i>	povratna referenca	<i>backreference</i>
model konstantne step-funkcije	<i>piece-wise constant model</i>	pravilo recikliranja	<i>recycling rule</i>
mutirajući spoj	<i>mutating join</i>	prečica	<i>shortcut</i>
nadovezivanje	<i>concatenation</i>	prednjačenje	<i>leading</i>
nagib	<i>slope</i>	preklapanje dijagrama	<i>overplotting</i>
naredba dodele	<i>assignment statement</i>	prelazni	<i>intermediate</i>
naslagani stubičasti dijagram	<i>stacked bar chart</i>	presečna tačka	<i>intercept</i>
natpis	<i>label</i>	prezentaciona tabla	<i>dashboard</i>
neodgovarajući spoj	<i>join mismatch</i>	pribaviti, dobiti	<i>get</i>
neprekidna (kontinualna) promenljiva	<i>continuous variable</i>	pridružiti	<i>map</i>
netipična tačka	<i>outlying point, outlier</i>	prikazivač podataka	<i>data viewer</i>
neuredni podaci	<i>nontidy data</i>	primarni ključ	<i>primary key</i>
neuređen	<i>unordered</i>	prioritet	<i>precedence</i>
nivo	<i>level</i>	priprema podataka za analizu	<i>data wrangling</i>
niz, matrica	<i>array</i>	pristupna funkcija	<i>accessor function</i>
obrnuti apostrof	<i>backtick</i>	pronalaženje i otklanjanje grešaka	<i>troubleshooting</i>
okruženje	<i>environment</i>	pronalaženje podudarnih šablona	<i>pattern matching</i>
okvir s podacima	<i>data frame</i>	proširen vektor	<i>augmented vector</i>
omotač	<i>wrapper</i>	puni spoj	<i>full join</i>
operacije sa skupovima	<i>set operations</i>	radni direktorijum	<i>working directory</i>
operator poređenja	<i>comparison operator</i>	radni tok	<i>workflow</i>
opseg vidljivosti	<i>scope</i>	rangiranje	<i>ranking</i>
opservacija	<i>observation, data point</i>	rasprostranjenost	<i>spread</i>
		rašćlaniti	<i>parse</i>
		rašćlanjivač	<i>parser</i>
		rečnik podataka	<i>data dictionary</i>
		regularni izraz	<i>regular expression</i>
		relacioni podaci	<i>relational data</i>

sažetak podataka, zbirni statistički pokazatelj	<i>summary</i>	tibl	<i>tibble</i>
segment koda	<i>chunk, code chunk</i>	trajanje	<i>duration</i>
sirovi	<i>raw</i>	transponovani tibl	<i>transposed tibble</i>
sistem za upravljanje relacionim bazama podataka	<i>relational database management system, RDBMS</i>	ugnežđen okvir s podacima	<i>nested data frame</i>
skaliranje	<i>scaling</i>	unutrašnji spoj	<i>inner join</i>
skup tabela	<i>tabset</i>	uparivanje	<i>collation</i>
skupiti	<i>gather</i>	upit	<i>query</i>
sloj	<i>layer</i>	upozorenje	<i>warning</i>
slučaj	<i>case</i>	uređen	<i>ordered</i>
spoljni ključ	<i>foreign key</i>	uredni (sređeni, pročišćeni) podaci	<i>tidy data</i>
spoljni spoj	<i>outer join</i>	usidriti	<i>anchor</i>
srednja vrednost	<i>mean</i>	uticajne tačke	<i>influence statistics</i>
srednje apsolutno rastojanje	<i>mean-absolute distance</i>	više prema više	<i>many-to-many</i>
stablo	<i>tree</i>	višeputno upotrebljiv šablon	<i>reusable template</i>
standardizovan tekst koji se ponavlja	<i>boilerplate</i>	vrednost	<i>value</i>
standardno odstupanje, standardna devijacija	<i>standard deviation, sd</i>	vremenski raspon	<i>time span</i>
statistička obrada i analiza podataka	<i>data science</i>	zadati, postaviti	<i>set</i>
strana s pomoćnim informacijama	<i>help page</i>	zaključivanje	<i>inference</i>
stubičasti dijagram	<i>bar chart</i>	zbirni statistički pokazatelj, sažetak podataka	<i>summary</i>
surogat ključ	<i>surrogate key</i>	znak, znakovni	<i>character</i>
sveska	<i>notebook</i>	znak za nastavljanje koda	<i>continuation character</i>
šablon	<i>pattern, template</i>	znak za rezervisanje mesta	<i>placeholder</i>
širenje	<i>spreading</i>	znakovni niz	<i>string, character string</i>
tabelarni podaci	<i>tabular data</i>	znakovni podniz	<i>substring</i>
		znakovni vektor	<i>character vector</i>

Kompletan spisak termina koji se koriste u izdanjima Mikro knjige nalazi se na adresi www.mikroknjiga.rs/recnik.